

ملا ناصر الدين

نۇمرۇ ۲۹، قىمىش ساپىرىنىڭ ۱۵ قىك MOLLA-NASRADDIN № 29 Kijmati 15 kopiq

Ag givardıjaçlıları qullolənməsinə „agaların“ e'tirazi.
آغ غواردیياچیلارڭ گولله لىنەسە ئاغالارك اعترافى

چىزىدە دېلىقىن اپىد، بالىست مەكلەنارىزىدە، اىچىركەز
گولله لە زۇب و تەقىيىپ او لۇغا ادارىنىڭ كۈرىمەدىن
مەداپاتى باشچىلار ئاخ غۇاردىياچىلارك گولله -
لە سەنە اعترافىش ايدىرىز فەزىلەرن



Makdonald, Lensberi, Makston və gejrları — (ötraflarına bakmalarak) Moskvada ag givardıjaçları qullolənməsinə e'tiraz edirler.

ئىشىنىڭ لەلبىرى، مەقتون و غېرلىرى — (اطرافىلارنى باقىياراق) موسقىواد آغ غواردىياچىلارك گولله لىنەسە اعترافىش ايدىرىك.

بالاجه فیلهتون

آروات اولا بکوون
بر مخدر و آن
داقت سلا بوزنگدن
هر کس چیکر خجالت
اولانز می ایمی دیا
اید اولانز ایشی دیا
بر قاجر اولانیدی
و خبیلک جهادا
لاب ظاهر اولانیدی
—
بوق کرچه سنده آرق
بر ذره علیر نلووس
گل ایشه لا محال
سنان عصری مایوس
هر بیرون تعنی متھوس
هر باندا عکن میکوی
پاسازدی قلب زاری
بر شاعر اولانیدی
—
جوچی گید بو ایتلر
بیولما دوغرو دانی؟
دویا فوجالماشی
حال به جوانی؟
قهر اولانی بوقر تلار
ای ایشان، چشمی، چانی؟
با معو اولوری عالم
بر ظاهر اولانیدی
و خبیلک جهادا
لاب ظاهر اولانیدی
کیفیز

مكتب

کجه فضاشت قارا قالاک کدید
بای ملتبی الله مکب اولشالاری بولدا
بلالاند سوگرا، مکب مدیری بکی،
موقی اولالان اوج آییان که جیوانلاردا
وروشند. ایشک و جاییلار جوق
راسپلیبلریلر. فرخانخان غزه هیته
اولور.
آنه مدیریگم، داولبلریکسلار
ست برکت ورسن.

ققاعت هارادان دوغمش

مالدی بوقات عاصیانی که دارا و اسا
شکن ایلوب اوران دارالصلیبتین
دوخوب اطرافی آتش.

ققعت هر برده ظفی طورش لرا
اخذنده، اولاندا بزداده اوچ چو
مددک بوغازنی اولشندر.

حابدار و پاخود مقامق خانبارلاری
نویجن طلیع اون اوچ بوط چورلوب
قند و بوب اون بوط آلبای امرایبر.

اون بولکدا دود کون و بولیمسی
جور، کچی مسلمان فرداشک اشقادان
آیینی در. طبله جارلا چوره گیند خادملر

لشند، ایشه لری می اولانیوب طله
سرفت قوسویندا فیتنی بولاندان
او زایر که قوهنه ایجون اک آزدا

اون جورمه شاسلاخانگ. هله اورا
زادان ایکی ایلچی سیجانلاردان باز
دوچو.

آنه بولانکی آتیزادا جوچی دولت
جعن ایشین. آشیزیز ایزکی اولد
پینان بر دادلی طصللر خضر لایبور
که شادنند و میقات اولانیوب «لا

پنلار» نست اولور. هله ایتمیز
لاب اوروزه شتیل سه تترنیزی کمچش.

پنکل ییچاله ایتاردا باش دنوب.
هومس فریخاندان، جیفره، بیا کاندان
پلکنده اوروزه بیک ایدریز.

من ایشیک که پینن اوندندان
حاشن بوله اولش، بوق، باشندان
ققندان بوله ایدی.

ایسی بولهار میمه بورز کمک کر.
لحن کن مقتن بولهارلار حق حسب

ظرفه، بولهار لارمی
و با خود اون دف سوز گنجیدن

کچیزیش ارزاق اشپلک قشقارلاری
هر کندیکنی بیلر لارمی

بره، گوره منشادارالصلیبتین
پیشکنی دشتنکن دینه قابریم!

من ایشیک که آچ والخون ایجون
وله بزرگ، خاور.



آبونه قیمتاری

با کوکو تو بیشت شواره، گوندیمک شرطله اشیی و کندیله آیینی، ۶۰.
۳ آیینی ۱۵۰ میل، آیینی ۳ میل، ۵ فیل و یکلکی ۷ میل
موساره، و غیر کلره ایکی قیمت المددر.

Адрес Баку, Старо-Почтгяза 64, тел. № 40-83.

مدافعه هفته سی

او فوجولاریز، ملوم در که بیت شورالار اتفاق علیه، اولان اشکن، حکومتی بو آخر وقد
جدوجهمه به ییچاق ایشاندید در که بلکه برو بدهایه کندیله حکومتی آزادان گوتوری
او زینی قوسوینیم ایختانن هیئتک خلاص ایشون.

بو هرها بینی برته بتورم مقصی الله چیزیلعن حکومتی دناده، دانی سلکتکلوب که اوراه
ال او زانشیش اولیون و اورادان او زینه کومک ایستمیش اولیون. بو بوله اشکن حکومتی
یوک بیوک بولالار سرف ایشانه در که شورالارلا موساره ببره، بولیوب اولکاری گوندیرسون
و کلی مهدلارلا او زینه کوکورکشون و بیللهه دیانی چا خلوب، اوز مرانه چا شون.

شورا اشکنکه، منیشی کلدن ریه، برجو بقیلدانه باشلورلار
خوما بولنا روما بیلر، برجو بقیلدانه باشلورلار
آشکندر که هین و قوهنه وجودی اله، شورا آنلی سعیت سلح و سالت آختاران شورا
اتقانی سانی خوب بخت ده قانقی ات او زینه روا گوره بیک در و براي ایختاط او زی ایجون
لازم ندیرلار نو کچکندر.

بودر، مدافعه هننسی نک مناسی، که گوندیک تورک غزه مزد، او فوجولاریز بولنک صلیانی
بی شک اورقویوب آنکه اولونار.

بیز او زنطر قزین بوراده بونی قیماید بیوهه که ایسیکی مداله، هننسی نک منیشی و ایعنی
آچیزان او کلر درک ایده بیلک و طردلارلا بیلک که زست کن لیه حقی دوستی و
طرفللارلاری در.

او نهانجونه، که رسناری و کجیش قیماید و آنچه سنده اولالاند کلده قیوی او زمزی تو رو و
اور حقنی سلک داشلارما می جیع زخت کن دوسته، ایده ایمیرک که منلکی مداله
ایشك بولندا حکومتی طرقدن نین اوینان مدلک هننسینه هر بر کن او زینه بدرانش گوندیکی
هیچ بوده اله هننسه ایمیرک در و بو کوملکلاردن بیون غلبه بیانقانه.

سیاحتمنی؟

شکر ڈکور یونیورسٹی تھنچومنی
بوس کی مادولاری جوچ چاپیں
برقرار برالام ابتدی کے بلکہ باکو
لئین غزاد و سیفروپول پلٹروم طریقہ
سیات اپنلر۔

یہ بہانہ اللہ یومورتادان قبل
قوباراکار نایاب برقرار برالام ابیدوں
عین فکر کی دن کوکون بولا
دوشیدو، سیفروپول کویسین کیٹن
مادولاریزلا دیبریوولہ واکو شہری
آٹا اولوچا بشلارتا گن حکایتی
باٹالکه قوتارماق اولانز۔

هر چندیک اون گوکولہ طبلر
باکو کوکاریتی اولوچوب کی سلومن
نوبلاداپلار۔ فقط او گوکوره عزیز
قوباراکار نیکلا بزار دکالاریتی
خودا سالدار۔

کاب قوقوسا گن ظلیلار
آڑاپسا یچاٹلک دوشیمیک آللک
برالی آتیکی پلکی سلم نہیں اوپلاری
ساختے۔ دیکر رقدنے اوپلارلا
ایستے پیکری باشی قارداشلاری راضی
سالکار ایدی اووندا کی باکو گولکھجی
بازاری تائیں اندی۔

اووندا اوج خرلا اوندا یکسیکی سو
فازاجلا ابوب، دوندی، یکسی بیشی
اس پاچاراکار قوب روپیے بولا سالدار۔
باقلا گوکولہ تکری اوجوز مال
الله ابستکر۔

اوچوز ملکلک اڑاچان قاعدا
ایدوب قی ساخت ایجون نوبلیلان
بازالارکا هوایی گیٹس کیم جوہا
ورچانک امننا (جوجب)

تصحیح

مجموعہ مزا ۲۸۷ نجی نرہ سند
فیاضجہ سروچالی خاچان بیلان بر
مکوندا کہ حرفات ابشارش کی
بازلچانی برده کہ مدیرت شر کی
بازلچاندان صحیح اپنکی
ادارہ۔

ہشت تحریریہ

شکایت ایدیرلر!

ملحقی اور دیواد شہریدہ بیت
اشجیعی اتفاقی صورتین گلوب من
شکایت ایدیرلر کے بارما نخ است۔
سویںک مدریت وماران قاراجیانہ بیزی
اپنے قبول ایشیوب فقط ازوی ایستے بیکی
دولتلی لری و چال بالا اصرالدن غیری
ایدرب۔ سویں قبول ایشیوب قومت سند
بیسے بلکے زیزمی ایت بول ایسی
نمہ دیورمکہ نہ بانیشی وار
کے، غریہ زور عالم پذرم قوی سد
بڑوں جانی چیخوب بو سلے بیل
فیاضنی آلسون۔ خوش

کورسنان فلستانہ
بوندا نہ عمل وار؟

۱- ہامو بار کے : کورسنان
فلاشنہ ۴۶ نجی سدن ی آزادی فیق
بیالاک بارلری تو بلاق اوپلور، ایلن
الله کسرکاری، دیورکد کے، بیلخدا
آلاریق، آلا دیلوپ دیوریق آرما
کوچنده آلاتری اوندی، باشی پالجاموریق
امان۔ پلیزیم بوندا نعلوار کے
سے ابرامی و سے عمران بیکسیز
میلسزی کیبب بالا ڈافوب دامالی
نوبلورا، بیلخدا ایتھ میلکی
بیلخدا غریہ اپنر۔
جوبلادان چیقان»

یکنی جندار

فویا فلشنہ مالیسی ٹیلیپویوک
پرچندر عله گلشنر، نوات آدلی
پر آردا دی جن دوتوپ یہ سالساخوب
جنلری دوو کہ دیولور انداز سو گرا
اوج گون بیز بانک اونست پانشی
امر ایشندر، ۳۳ ماندا حق حست
اکشندر، نوات بندھ خنی اولالش
آخرہ لایسی دیوکہ سے کیجھندے
بوز منات ندر دیوپلک، او ندری
ویرمن بانشی اولیجاخان والام۔
له نڈا۔

باترائق

فابریقا زاوود خرلوبی

لئن، فارقاسندا
«مالصر الدین» زورنال آبونے بیلان
فادرل زورکارلاری هفتندن جوقدر
کہ کوکوب فابریقا زاوود قومت سند
اپنے مشمول اولساندا در، جوکیک
ور گرکم ایجون اجازہ کر کنر۔
ہرچند فابریقا زاوود قومت سند کاکنی
احسن، ویرمشر سند آجیق قیاقوچی
دیور کہ دیورکو سک نلخون ایسیت
من در اندرا۔
من یلسیں زورنالار نہ قادر
نوبلوب فابریقا زاوود ادارامندقات
اوقاد اختی خری در، جونک سس نرے
نوبلاندن سو گرکا اکر قبی چنلا
بود، کہ آف وہمسال اوندھاموسی
بیون اوحورلار۔

خطه قوبدر
فیرتا باندا اولان مدنی سارف
فویسیت اسیت دیکبکی ایجون برک
حتاشید، اوہ کوکوہ بر آیان
اوپنیر کے نلار آواستان مدنی
زوف ایتی اوسو۔
اکر یوسپی قورونہ گونہز ارکیک
ٹٹ کنی شفاقابو واکرقت اول
بیلخدا ایتھ میلکی
فکر نلخی بک

سُؤال جواب

۱- گورہ سن سایدا مرن کری
کچھ مدریت ۴۷ پشندا ایلدوب
کب داشندر بینی اونٹلکش زمنی
اولان دوڑت مانی موٹ ورکمکدر
ج- کچھ زرامت تھنچوں ملہ
لریندن تعریہ ایجون و لفڑا سالا خون
زنه گونہز لیکش طبلر، آلورید
الچکوب تعریہ کیکن۔
۲- سے پوچھو ٹوٹ کیمککرے
۳- شامخی شفاقت موغالی ایه
مفت آواستان بوجا یولی نسپریند
لیکن مہنس وایشیل غفار منو
تکر، شادری آچیلوب ایتے جیت
له نڈا۔

Jeni 3IX.

Qurdustan kəzəsində
qalbacər dajirəsinin Milli
Qəndində jeni bir 3XI
gühr etmişdir. By 3IX çox
məcuz qəstərdi qimi
gejib dəndə xəbər verir.
Bala qı bir il byndan
kabak bir nəfər dərdindən
etri eż urajında bir inaq
kyrban qasınaq üçün nə
nəziridən demisim. və nəziridə
kabyl olyb mətləbəna çat
müsəada sonra inaq
qasınmamışdır. İmdi haman
aux by işi gejbən bilib
qəntlija sıfariş etmişq
haman nəzri jerina jetirsin.
qəntli 3XI sənamak üçün
3XI evinə çağırıb bir ne
p inaq qəstərtiqi tap
ənərum man by inqların
hənsün, nəzir demisim?
aux bir salavat cəjurub
haman kyrban dejirmis
inaqi dyutb qəstərir. 3Xa
iman qətirən çökdür. Həla
hejvanları karmında
olan balalarıda erqəq
dilailijini bilir.

Əsqi müzbi

Nisjə dua.

Agdam kəzəsində Al
payt qəndində azancı
çələbə molla Mahmyd qe
şən il oxydyg yisjə dua
vermadığına qəra by il
səz vermişdirki daha nis
jə dya oxymasın.

Boz atın dərdi.

Məhtərem Molla Nəs
reddin! Mən Samyx daj
rasi Jysili qəndindo bir
qantlinin atti olyb qərim
qoq damagımda çag ja
zajirdim. 26-ncl ildə da
jira icralija komitəsi qənt
lilərdən hər evdən 25 kə
pekdən dytmış bir ma
nata kədər pyl jıgb 300
mant pylə mani sahi
bimdən dairə üçün aldı.
və ajda da lō manat ma
nim arpa samanı üçün
pyl ajırdılar. Mənda çok
zad oldym. Ancak mani
dajirə qətirən qimi sad
mani minib bir qəndi do
landı. Sad duşan qimi
p inaq qəstərtiqi tap
ənərum man by inqların
hənsün, nəzir demisim?
aux bir salavat cəjurub
haman kyrban dejirmis
inaqi dyutb qəstərir. 3Xa
iman qətirən çökdür. Həla
hejvanları karmında
olan balalarıda erqəq
dilailijini bilir.

Maharətli dəllal

Səmərkənddə 3əqli
Əlaqəbərin zıraqlıq, dil
varlıq, hunarı və məhəra
ti hamija məlýmdır. Bir
qun by ali cənab rəcəb
qlainin janına qalib de
jirqi: bir nəfər allah band
əsinin kılzı var omy sən
uçun altram tədarif qer!
Jazik Rəcəb ona inanyb,
qaliva lazımlı olan əzəjleri
alır bir-bir verir Əlaqəbər
qı oda versin kılzı. Əz
də hər qun na kədar xərc
xəracat həzəratə qəra kon
nakılık. Xiləsə kardaz og
ly na çalırsə qızıda o cur
ojnajır. By 13in ustundən
bir aj etəndən Sonra q
lirki balam is jamandır.
13in içindən Kanbor-Kyly
çökdi, kuzun kardazı, rā
zi, dajlı. Axi, aj dəlləl kard
daş: sənин алдиндін q
quna bira salırsan?

Xiləsə qəndərlən ze
larda o soz. Indi Rəcəb
qızı ham Əli azılndan ol
dy ham Vəli azılndan. 3ə
qli Əlaqəbərin by zıraq
qıni Allah cənabi Əli-Əq
bər abagləsləsn. Amin.

Bibi Ogly

Zijarət.

Dejirlər qı Ələncə ka
zasi Samyx dajirəsi icra
lijə komitə qatibi Huseyn
Huseyni özədu fırka
by il kyrbanda imamzadə
zijarət qədib bər kyr
banda qəsmiştir. İstə
inan istər inanma.

بۇ لاردا تۈرلە قادىلنىڭ اسۋاھى

Bylvarda turq kadınlaryn istrahatalı

